



TP10

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud máte jakékoli dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.
www.alza.cz/kontakt
+420 255 340 111

Dovozce:

Alza.cz a.s.
Jankovcova 1522/53
Praha 7
www.alza.cz

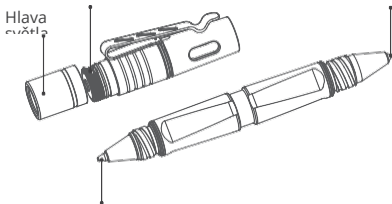
Provoz produktu

1. O Produktu

TP10 je multifunkční světlo 3 v 1. Využívá černý gelový inkoustový doplněk Schneider, který vám zajistí plynulý zážitek z psaní jako pero. Ultra tvrdá slitina z wolframové oceli. 1 ks LED CREE XP-G3 s maximálním výstupem 130 lumenů. Díky vestavěné Li-ion baterii 10180 a nabíjení Micro-USB je používání pohodlnější.

Micro-USB
nabíjecí kabel

Tvrdá slitina z wolframové
oceli



2. Provoz

ON / OFF: Otočením hlavy světla ve směru hodinových ručiček aktivujete Min. a poté Max. osvětlení, zatímco proti směru hodinových ručiček aktivujete Min. osvětlení a pak světlo vypnete.

3. Nabíjení

Otočte hlavu světla proti směru hodinových ručiček, abyste našli vestavěný nabíjecí port Micro USB. Připojte nabíjecí kabel Micro-USB, po nabití odpojte kabel. Doba nabíjení je přibližně 1 hodinu.

Červené světlo bliká

Nabíjí se

Parametry

				
FL1 Standard	Max.	Min.		60m
	130LM	3LM		930cd
	40minut	6h		1.5m
IP68 (pod vodou 2m, 1 hodinu)				
40g/1.41oz (s baterií)				
	153.5mm × 13.5mm 6.04in × 0.53in (L × D)			

 Veškerá data z experimentů laboratoře WUBEN podle standardu ANSI / NEMA FL1 se mohou lišit z důvodu různého vybavení, prostředí experimentu nebo jiných faktorů. Experimenty jsou založeny na Li-ion baterii WUBEN 10180.

Údržba

- O-kroužek se může při dlouhodobém používání poškodit, vyměňte jej včas, abyste zajistili vodotěsnost produktu.
- Používejte prosím baterie WUBEN nebo baterie doporučené společností WUBEN.
- Pokud kontrolka indikuje nízkou baterii, nabijte nebo vyměňte baterii, aby nedošlo k ovlivnění životnosti baterie.
- K očištění vodičů použijte alkohol a hadřík.

- Pokud baterii delší dobu nepoužíváte, vyjměte ji, aby nedošlo k úniku nebo explozi baterie, uskladněte na suchém a větraném místě.

FAQs

Problém	Příčina	Řešení
Abnormální blikání nebo zkrat zapnutí	Zkontrolujte, zda je spínač správně zapnutý	Zapněte spínač
	Zkontrolujte, zda je montáž správná	Utáhněte montážní díly
	Zkontrolujte, zda baterie není vybitá	Ke kontrole baterie použijte nabíječku
	Zkontrolujte, zda není baterie vložena obráceně	Vyjměte baterii a znovu ji správně vložte
	Zkontrolujte, zda není vodivá strana baterie znečištěná	Povrch očistěte hadříkem a alkoholem
Abnormální zvuk	Zkontrolujte, zda do výrobku nevniknuly cizí předměty	Vyjměte možné cizí předměty
	Porucha	Kontaktujte místního prodejce

Pokud problémy stále nejsou vyřešeny, obraťte se na místního prodejce s žádostí o poprodejní servis.

Záruční podmínky

Na nový produkt zakoupený v prodejní síti Alza.cz je poskytována záruka 2 roky. Potřebujete-li během záruční doby opravu nebo jiné služby, obraťte se přímo na prodejce produktu. Musíte poskytnout originální doklad s datem nákupu.

Následující se považuje za rozpor se záručními podmínkami, pro které nemusí být reklamace uznána:

- Používání produktu k jinému účelu, než ke kterému je určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis produktu.
- Poškození produktu přírodní katastrofou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanickém zavinění kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky atd.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou baterie atd.).
- Vystavení nepříznivým vnějším vlivům, jako je sluneční světlo a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí tekutin, vniknutí předmětů, přepětí do sítě, napětí elektrostatického výboje (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nepřiměřená polarita tohoto napětí, chemické procesy jako např. použité napájecí zdroje atd.
- Pokud kdokoli provedl úpravy designu nebo úpravy za účelem změny nebo rozšíření funkcí produktu ve srovnání se zakoupeným designem nebo použitím neoriginálních komponent.

Prohlášení o shodě EU

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce

výrobce / dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Registované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Praha 7

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Dobíjecí LED světlo

Model / Typ: TP10

Výše uvedený produkt byl testován v souladu s normami používanými k prokázání souladu se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/30/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



Praha, 23.11.2020

WEEE

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen v místě zakoupení nebo odevzdán ve veřejné sběrně recyklovatelného odpadu. Správnou likvidaci přístroje pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



TP10

Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho zariadenia. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a tento manuál si uschovajte na budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, kontaktujte zákaznícku linku.

www.alza.sk/kontakt
+421 257 101 800

Dovozca:

Alza.cz a.s.
Jankovcova 1522/53
Praha 7
www.alza.cz

VAROVÁNÍ

- Pred použitím si prečítajte používateľský manuál.
- Zariadenie bude pri práci generovať teplo, buďte preto opatrní, aby ste zabránili možnému poškodeniu.
- Nesviette priamo do očí, aby nedošlo k poškodeniu očí.
- Uchovávajte mimo dosah detí.
- Používajte batérie odporúčané spoločnosťou WUBEN.
- Svetlo prosím nerozoberajte, inak sa naň nebude vzťahovať záruka WUBEN.
- Nevystavujte zariadenie ohňu.
- Nejde o potápačský výrobok, nepoužívajte ho dlhšiu dobu pod vodou.

Obsah balenia

Pred použitím tohoto zariadenia skontrolujte, či je obsah balení úplný.



1 TP10 × 1



● 3 Náhradní O-kružok × 2



2 Micro-USB nabíjecí kabel × 1



4 Manuál, záruční list,
certifikát kvality × 1

Používanie zariadenia

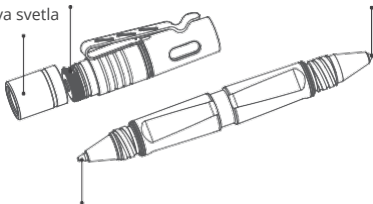
1. O zariadení

TP10 je multifunkčné svetlo 3 v 1. Využíva čierny gélový atramentový doplnok Schneider, ktorý vám zaistí plynulý zážitok z písania ako pero. Ultratvrdá zliatina z wolfrámovej ocele. 1 ks LED CREE XP-G3 s maximálnym výstupom 130 lúmenov. Vďaka vstavanej Li-ion batérii 10 180 a nabíjaniu Micro-USB je používanie pohodlnejšie.

Micro-USB
nabíjací kábel

Tvrdá zliatina z wolfrámovej
oceľ

Hlava svetla



Doplnenie gélového atramentu

2. Prevádzka

ON/OFF: Otočením hlavy svetla v smere hodinových ručičiek aktivujete Min. a potom Max. osvetlenie, zatiaľ čo proti smeru hodinových ručičiek aktivujete Min. osvetlenie a potom svetlo vypnete.

3. Nabíjanie

Otočte hlavu svetla proti smeru hodinových ručičiek, aby ste našli vstavaný nabíjací port Micro USB. Pripojte nabíjací kábel Micro-USB, po nabití odpojte kábel. Doba nabíjania je približne 1 hodinu.

Červené svetlo bliká

Nabíja sa

Parametre

	Max.	Min.		60 m
	FL1 Standard			
	130 LM	3 LM		930 cd
	40 minút	6 h		1.5 m
IP68 (pod vodou 2 m, 1 hodinu)				
40g/1.41oz (s bateriou)				
	153.5 mm × 13.5 mm 6.04 in × 0.53 in (L × D)			

 Otočte hlavu svetla proti smeru hodinových ručičiek, aby ste našli vstavaný nabíjací port Micro USB. Pripojte nabíjací kábel Micro-USB, po nabití odpojte kábel. Doba nabíjania je približne 1 hodinu.

Údržba

- O-krúžok sa môže pri dlhodobom používaní poškodiť, vymeňte ho včas, aby ste zaistili vodotesnosť zariadenia.
- Používajte prosím batérie WUBEN alebo batérie odporúčané spoločnosťou WUBEN.
- Ak kontrolka indikuje nízku batériu, nabite alebo vymeňte batériu, aby nedošlo k ovplyvneniu životnosti batérie.
- Na očistenie vodivých častí použite alkohol a handričku.

- Ak batériu dlhší čas nepoužívate, vyberte ju, aby nedošlo k úniku alebo explózii batérie, uskladnite na suchom a vetranom mieste.

FAQs

Problém	Príčina	Riešenie
Abnormálne blikanie alebo skrat zapnutia	Skontrolujte, či je spínač správne zapnutý	Zapnite spínač
	Skontrolujte, či je montáž správna	Uťahnite montážne diely
	Skontrolujte, či batéria nie je vybitá	Na kontrolu batérie použite nabíjačku
	Skontrolujte, či nie je batéria vložená obrátene	Vyberte batériu a znova ju správne vložte
	Skontrolujte, či nie je vodivá strana batérie znečistená	Povrch očistite handričkou a alkoholom
Abnormálny zvuk	Skontrolujte, či do výrobku nevnikli cudzie predmety	Odstráňte možné cudzie predmety
	Porucha	Kontaktujte miestneho predajcu

Ak problémy stále nie sú vyriešené, obráťte sa na miestneho predajcu so žiadosťou o popredajný servis.

Záručné podmienky

Na nové zariadenie zakúpené v predajnej sieti Alza.sk je poskytovaná záruka 2 roky. Ak potrebujete počas záručnej doby opravu alebo iné služby, obráťte sa priamo na predajcu zariadenia. Musíte poskytnúť originálny doklad s dátumom nákupu.

Nasledujúce sa považuje za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktoré nemusí byť reklamácia uznaná:

- Používanie zariadenia na iný účel, než na ktorý je určené, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis zariadenia.
- Poškodenie zariadenia prírodnou katastrofou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanickom zavinení kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebenie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (ako sú batérie atď.).
- Vystavenie nepriaznivým vonkajším vplyvom, ako je slnečné svetlo a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie do siete, napätie elektrostatického výboja (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a neprimeraná polarita tohto napätia, chemické procesy ako napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak ktokoľvek vykonal úpravy dizajnu alebo úpravy za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií zariadenia v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Prehlásenie o zhode EU

Identifikační údaje splnomocneného zástupcu

výrobca/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00

Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Dobíjacie LED svetlo

Model/Typ: TP10

Vyššie uvedené zariadenie bolo testované v súlade s normami používanými na preukázanie súladu so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EU) 2014/30/EU

Smernica č. 2011/65/EU v znení 2015/863/EU



Praha, 23.11.2020

WEEE

Toto zariadenie nesmie byť likvidované ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátené v mieste zakúpenia alebo odovzdané vo verejnej zberni recyklovateľného odpadu. Správnu likvidáciu zariadenia pomôžete zachovať prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



TP10

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat, és kövesse azokat, hogy a készüléket biztonságosan és teljes megelégedésére használhassa. Ezáltal a készülék helytelen használatát vagy sérülését is megelőzi. Kerülje a készülék szakszerűtlen kezelését, és mindig tartsa be az elektromos készülékek használatának elveit. A kezelési útmutatót tartsa biztonságos helyen. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

www.alza.co.uk/kontakt
+44 (0)203 514 4411

Szállító:

Alza.cz a.s.
Jankovcova 1522/53
Prague 7
www.alza.cz

FIGYELMEZTETÉSEK

- Kérjük, olvassa el figyelmesen a felhasználói
- kézikönyvet, mielőtt használja a lámpát. A termék munka közben hőt termel, kérjük, legyen óvatos a lehetséges károk elkerülése érdekében.
- Kérjük, ne világítsa közvetlenül a szembe a fényt, hogy
- elkerülje a szemkárosodást. Kérjük, tartsa távol a lámpát a gyermekektől.
- Kérjük, használja a WUBEN elemeit vagy a WUBEN által
- ajánlott elemeket. Kérjük, ne szerelje szét a lámpát, különben elveszíti a WUBEN garanciáját.
- Ne dobja a terméket tűzbe.
- Ez nem egy bűvár termék, kérjük, ne használja sokáig víz alatt.

A csomag tartalma

A termék használata előtt ellenőrizze, hogy a csomag tartalma megfelelő-e.



1 TP10 × 1



5 Mikro USB töltőkábel × 1



3 Tartalék O-gyűrű × 2

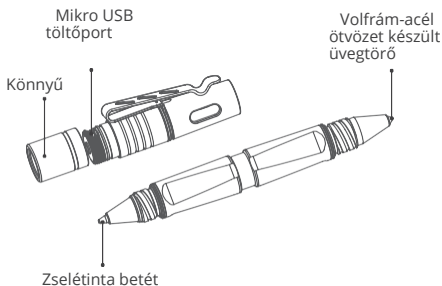


4 kézikönyv, jótállási jegy,
minőségi tanúsítvány
× 1

Termék működtetése

1. A termékről

A TP10 egy 3 az 1-ben multifunkcionális ceruzalámpa. Schneider fekete zselétinta töltettel rendelkezik, így tollként egyenletes írásélményt nyújt, üvegtörő kalapácsként használható vészhelyzet esetén ultrakemény volfrám-acél ötvözetének köszönhetően, valamint 1 db maximum 130 lumen CREE XP-G3 LED fényerejével pedig lámpaként alkalmazható. Beépített 10180 Li-ion akkumulátor és mikro USB töltőport teszi kényelmesebbé a használatot.



2. Üzemeltetés

BE / KI: Az óramutató járásával megegyező irányban forgassa el a lámpafejet az alacsony, majd a magas erősségre, az óramutató járásával ellentétes irányban pedig forgassa az alacsony erősségre, majd a kikapcsoláshoz.

3. Töltés alatt

Az óramutató járásával megegyező irányban forgassa el a

világítófejet a beépített mikro USB töltőport feltáráshoz.
Csatlakoztassa a mikro USB töltőkábelt a

a lámpa feltöltéséhez, majd töltés után húzza ki
a kábelt. A töltési idő körülbelül 1 óra.

Piros jelzőfény villog	Töltés alatt
Folyamatos zöld fény	A töltés befejeződött

Műszaki jellemzők

FL1 Standard	Magas	Alacsony		60m
	130LM	3LM		930cd
	40 perc	6 óra		1,5 m
	IP68 (2m víz alatt 1h)			
	40g/1.41oz (akkumulátorral)			
	153.5mm × 13.5mm (hosszúság × mélység)			

 **Az** ANSI/NEMA FL1 szabvány szerint, a WUBEN laboratórium kísérleteinek összes adata a különböző kísérleti berendezések, környezet és egyéb tényezők miatt változhat. A kísérletek a WUBEN 10180 Li-ion akkumulátoron alapulnak.

Karbantartás

- Az O-gyűrű hosszantartó használat esetén károsodhat, kérjük, időben cserélje ki az O-gyűrűt, hogy a termék vízállóságát biztosítsa.
- Kérjük, használja a WUBEN elemeit vagy a WUBEN által ajánlott elemeket.
- Ha a ceruzalámpa alacsony töltöttséget jelez, töltsse fel vagy cserélje ki az akkumulátort időben, hogy ne csökkentse az akkumulátor tartósságát.
- Az elemlámpa vezető részek tisztításához használjon alkoholt és rongyot.
- Ha hosszabb ideig nem használja, kérjük, vegye ki az akkumulátort, hogy az akkumulátor szivárgását vagy felrobbanását megakadályozza, tárolja a ceruzalámpát száraz és jól szellőző helyen.

GYIK

Probléma	Ok	Megoldás
Rendellen es villogás vagy sikertelen bekapcsolás hatására	Ellenőrizze, hogy a kapcsoló megfelelően van-e bekapcsolva	Kapcsolja be a kapcsolót
	Ellenőrizze, hogy a helyére van-e szerelve	Húzza meg az elemeket
	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor lemerült-e	A töltővel ellenőrizze az akkumulátort
	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor fordítva van-e behelyezve	Vegye ki az akkumulátort, és szerelje vissza megfelelően
	Ellenőrizze, hogy a vezetőképes terület szennyezett-e	Tisztítsa meg a felületet alkohollal
Rendellen es zaj	Ellenőrizze, hogy idegen anyag esik-e a csőbe	Öntse ki a lehetséges idegen anyagokat
	Részkárosodás	Vigye vissza a lámpát a helyi forgalmazóhoz

Ha problémáit nem sikerült megoldani, kérjük, forduljon a helyi forgalmazóhoz az after-sales szolgáltatásért.

Garanciális feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában megvásárolt új termékre 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy más karbantartási munkára van szüksége a jótállási időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék eladójával, a vásárlás bizonylatát benyújtva a vásárlás dátumával.

A következők ellentmondásosnak tekinthetők a jótállási feltételekkel, amelyek tekintetében az igényt nem lehet elismerni:

- A termék nem rendeltetésszerű használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Termékkárosodás természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikai károsodás következtében a vevő hibája miatt (pl: szállítás közben, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás, stb).
- Fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes, használat közbeni kopása és öregedése (például elemek, stb.).
- Káros külső hatások, például napfény és más sugárzás vagy elektromágneses mezők kitettsége, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást is), hibás tápellátási vagy bemeneti feszültség és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb.
- Ha bárki módosítást, átalakítást, tervezési változtatást vagy átalakítást hajtott végre, akkor a termék tulajdonságainak megváltoztatása vagy kibővítése a nem eredeti alkatrészek megvásárlásakor vagy használatával szemben.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó / importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Forgalmazó: Alza.cz a.s.

Székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága
Prague 7

IČO: 27082440

Nyilatkozat tárgya:

Megnevezés: Újratölthető LED
elemlámpa Modell / típus: TP10

A fenti terméket a demonstrációhoz használt szabvány(ok) szerint tesztelték az irányelv(ek)ben megállapított alapvető követelményeknek megfelelően:
(EU) 2014/30/EU

Irányelv sz.: 2015/863/EU által módosított 2011/65/EU



Prága, 2020.11.23

WEEE

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló EU irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) szerint ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladék nyilvános gyűjtőhelyére. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegítik a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat.

További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti



előírásokkal összhangban pénzbírságot vonhat maga után.